

02nd August 2010/ 02 août 2010

IOTC CIRCULAR 2010-57; CIRCULAIRE CTOI 2010-57

SUBJECT: COMMUNICATION FROM SRI LANKA

Dear Sir / Madam,

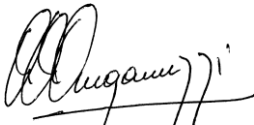
Please find attached a communication from Sri Lanka regarding the way forward for Sri Lanka and its commitment.

SUJET: COMMUNICATION DE SRI LANKA

Madame, Monsieur,

Veillez trouvez ci-joint une communication de Sri Lanka, concernant la voie à suivre pour le Sri-Lanka et ses engagements.

Yours sincerely/cordialement,



Alejandro Anganuzzi

Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachment/ Pièce jointe

Letter from Sri Lanka/Lettre de Sri Lanka

Distribution

IOTC Members: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France, Guinea, India, Indonesia, Iran, Japan, Kenya, Korea, Madagascar, Malaysia, Mauritius, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu.

IOTC Chairperson

IOTC Compliance Committee Chairperson

Cooperating non contracting parties: Maldives, Senegal, South Africa, Uruguay

Copy: FAO

This message has been transmitted by email only/ Ce message a été transmis par courriel

දුරකථන
தொலைபேசி
Tel. } 94 11 2446183-5

ෆැක්ස්
தொலைநகல்
Fax } 94 11 2541184

විද්‍යුත්
பி.அஞ்சல்
E-mail } secretary@fisheries.gov.lk



මගේ අංකය
எனது இல
My No. }

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No. }

දිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Fisheries & Aquatic Resources Development

නව මහ ලේකම් කාර්යාලය,
அலுவலர், කොළඹ 10.
புதிய செயலகம், மாலிகாவத்த,
கொழும்பு 10.
New Secretariat, Maligawatta,
Colombo 10.

29.07.2010

Mr. Alejandro Anganuzzi
Executive Secretary
Indian Ocean Tuna Commission
Mahe
Seychelles

Dear Sir,

**Indian Ocean Tuna Commission (IOTC)
Way Forward for Sri Lanka and its Commitment**

As you are aware, Sri Lanka is a founder member of the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) and fully committed to achieving its objectives. However, it has been observed that during the last 3 years Sri Lanka had not been participating at the IOTC sessions leading to poor communication between IOTC and Sri Lanka. With the new administrative setup, the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources Development recognizes the importance of managing its development activities in conformity with IOTC objectives as well as maintaining proper communication links.

In view of some of the concerns expressed by the other members of the IOTC at its last session held in Busan, Korea the Government of Sri Lanka would like to reiterate its commitments to participate fully in the process by fulfilling its obligations.

In this respect, Sri Lanka has initiated a comprehensive plan to immediately strengthen compliance with IOTC resolution by providing a complete report of recent progress in the monitoring of the activities of the domestic and foreign fleet in Sri Lanka.

Although the level of communication Sri Lanka has had with IOTC was grossly inadequate, considerable effort has been put in place to deter and eliminate IUU fishing (Illegal, Unreported and Unregulated) and some of the proactive measures Sri Lanka has initiated are set out below.

- Registration of fishing boats regulation 1980 and its amendments of 1996 which are operational to ensure that the destructive fishing n
- Vessel registry is being maintained and updated.

- Fisheries and Aquatic Resources (Amendment) Act no: 4 of 2004 allows prohibition of destructive fishing methods such as use of poison, explosives or stupefying substances including dynamite.
- Issuance of Catch Certificate for each consignment exported to EU countries in compliance with EC regulations with effect from 2010.
- Issuance of fisheries identity cards.
- Conducting awareness programmes for all relevant stakeholders on IUU fishing by the DFAR and its regional network.
- Maintenance of Port State Control Measures such as inspection of fishing boats landed.
- Regular monitoring and enforcement of the provisions provided in the Fisheries and Aquatic Resources Act and regulations framed under the same.
- Preparation of road map to deter and eliminate IUU fishing in collaboration with Bay of Bengal Programme – Inter Governmental Organization.
- In compliance with IOTC requirements, the Ministry has been submitting data on nominal catch, fishing crafts statistics in the template provided by the IOTC. The last report was submitted on 22nd June 2010 for 2009 data. In order to continue with the improvement of the catch data Sri Lanka will conduct two projects with the support of the IOTC-OFCF project to expand on the sampling of domestic and foreign fleets.

Sri Lanka recognizes the generous support extended by the IOTC having agreed to provide counterpart assistance to facilitate compliance issues. We would also like to continue with collaboration support to take the initiatives forward.

In addition to the above initiatives, the following legal reforms/amendments are being formulated and implemented to strengthen the degree of compliance and to deter and eliminate IUU fishing.

- Fisheries Act No:2 of 1996 is scheduled to be amended as follows.
 - I. Caption of the above Act to be amended to reflect the International Fisheries Conventions and Obligations.
 - II. Cancellation of operation license and Registration of the fishing boats who violate the jurisdiction of other countries for illegal fishing.
 - III. Regulations have been drafted and submitted for approval of the legal draftsman to ensure that the submission of fish catch data and maintenance of log books on regular basis is mandatory.

The Ministry is optimistic that the relevant amendments to reflect the International Fisheries Conventions and Obligations can be made effective by early part of 2011 through the stipulated procedures.

The need for technological improvements in the area of monitoring, control and surveillance have been identified by the Government of Sri Lanka and discussions are being held with various donors to deploy an attractive and affordable Vessel Monitoring System (VMS) which would address the IUU issues in toto. The Ministry assures its firm commitment to institutionalize this cost effective VMS system within the shortest possible time line to combat IUU activities. Although the response from the donors had been very positive, given the magnitude of the investment the Ministry is exploring different options to maximize its requirements in the Vessel Monitoring System.

Apart from the technological improvement being envisaged, the following policy measures are being adopted to strengthen the situation;

- Immediate action will be taken to submit to IOTC the list of vessels authorized by the Government to fish for tuna and tuna-like species according to IOTC regulations.
- Identified and listed IUU fishing vessels will not be entertained or tolerated under any circumstances.
- The Ministry has accorded high priority to initiate action to mitigate and eliminate IUU activities and required financial provisions will be made to implement the programme in an effective manner.
- The need to set up a mechanism to share the information with the EU, IOTC and other concerned organizations relevant has been recognized.
- A Fleet Development Plan will be formulated in conformity with the IOTC guidelines and submitted to IOTC before 31st December 2010.

We are confident that with the above mechanism in place we would be able to meet IOTC obligations fully and wish to undertake to submit status reports required by IOTC on time


The Government wish to place on record its appreciation to IOTC for having made arrangements for its Executive Secretary to pay an official visit to Sri Lanka, within a very short time span of concluding the last sessions. Once again Sri Lanka also reaffirms its commitment and unwavering cooperation to eliminate IUU fishing in domestic and foreign fleet. We would also welcome counterpart from the Secretariat to facilitate further compliance in conformity with IOTC resolutions.

We would appreciate it, if you could circulate this letter among the IOTC members for information and necessary action.

Finally, the Government of Sri Lanka wishes to express its willingness to host the next IOTC session in Sri Lanka and look forward to working with IOTC very closely in addressing these perennial problems which would be beneficial to all member countries.

Your cooperation in this regard is much appreciated.

Yours sincerely,



Dr. Damitha de Zoysa
Secretary

Dr. Damitha de Zoysa
Secretary
Ministry of Fisheries & Aquatic Resources Development
New Secretariat Building, Maligawatte,
Colombo 10, Sri Lanka.

Note : ce qui suit est la traduction d'un courrier en Anglais reçu par le Secrétariat. Pour plus de détails, se reporter à l'original.

දුරකථන
தொலைபேசி
Tel. } 94 11 2446183-5

ෆැක්ස්
தொலைநகல்
Fax } 94 11 2541184

විද්‍යුත්
විද්‍යුත් පිණිස
E-mail } secretary@fisheries.gov.lk



ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
கடற்றொழில், நீரியல் வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Fisheries & Aquatic Resources Development

මගේ අංකය
எனது இல
My No. }

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No. }

නව නව ලේකම් කාර්යාලය.
அලுவலகம், மலிபுத்த 10.
புதிய செயலகம். மலிகாவத்த.
கொழும்பு 10.
New Secretariat, Maligawatta.
Colombo 10.

29.07.2010

Monsieur Alejandro Anganuzzi
Secrétaire Exécutif
Commission des Thons de l'Océan Indien
Mahé
Seychelles

Commission des Thons de l'Océan Indien (CTOI)
Voie a suivre pour le Sri-Lanka et ses engagements

Comme vous le savez, le Sri Lanka est l'un des membres fondateurs de la Commission des Thons de l'Océan Indien (CTOI) et est entièrement engagé à atteindre ses objectifs. Cependant, durant les 3 dernières années le Sri Lanka n'a pas participé aux Sessions de la CTOI ce qui eu pour conséquence une mauvaise communication entre le CTOI et le Sri Lanka. Avec la mise en place de la nouvelle administration, le Ministère pour le Développement des Pêches et des Ressources Aquatiques reconnaît qu'il est important qu'il gère ses activités de développement en accord avec les objectifs de la CTOI, ainsi que le maintient d'une bonne communication.

Compte tenu de certaines préoccupations exprimées par les autres membres de la CTOI au cours de sa dernière Session qui s'est tenue à Busan, Corée, le gouvernement du Sri Lanka voudrait réitérer ses engagements à participer pleinement dans le processus en remplissant ses obligations.

Pour se faire, le Sri Lanka a initié un plan complet afin de renforcer immédiatement son application des résolutions de la CTOI en fournissant un rapport complet sur les récents progrès réalisés en ce qui concerne la surveillance des activités des flottes domestiques et étrangères au Sri Lanka.

Bien que le niveau de communication que le Sri Lanka a eu avec la CTOI était totalement inadéquat, des efforts considérables ont été réalisés afin d'endiguer et d'éliminer la pêche INN (illégale, non déclarée, non réglementée) et quelques unes des mesures importantes que le Sri Lanka a mises en place sont décrites ci-dessous.

- La réglementation de 1980 pour l'enregistrement des navires de pêche et ses amendements de 1996 est opérationnelle afin d'assurer que les méthodes de pêches destructrices soient interdites.
- Le registre des navires est maintenu et mis à jour.
- La Loi n.4 de 2004 sur les Pêches et les Ressources Aquatiques (amendement) permet l'interdiction des méthodes de pêches destructrices telles que l'utilisation de poison, explosif comme la dynamique ou de substances stupéfiantes.
- La délivrance d'un Certificat de Capture pour tous les envois exportés dans des pays de l'UE en accord avec les réglementations européennes effectives en 2010.
- La délivrance de cartes d'identité de pêche
- La mise en place de programmes de sensibilisation pour tous les acteurs à la pêche INN par le DFAR et son réseau régional.

- Le maintien des Mesures de Contrôle au Port comme l'inspection des navires de pêche au débarquement.
- La mise en application des provisions faites dans la Loi sur les Pêches et les Ressources Aquatiques et des régulations qui s'inscrivent dans le même contexte.
- La préparation d'une feuille de route pour endiguer et éliminer la pêche INN en collaboration avec le programme de la Baie du Bengale – Organisation Intergouvernementale.
- En accord avec les exigences de la CTOI, le Ministère a soumis des données sur les captures nominales et les statistiques sur les navires de pêche selon les modèles fournis par la CTOI. Le dernier rapport a été soumis le 22 juin 2010 pour les données relatives à 2009. Afin de continuer à améliorer ses données de pêche, le Sri Lanka va conduire deux projets avec le support du projet CTOI-OFCF afin d'étendre l'échantillonnage des flottes domestiques et étrangères.

Le Sri Lanka reconnaît le support généreux offert par la CTOI qui a accepté de fournir une assistance pour résoudre les problèmes d'application. Nous souhaiterions aussi continuer notre collaboration sur la voie à suivre.

En plus des initiatives ci-dessus, les réformes/amendements suivants sont en train d'être terminés et mis en œuvre afin de renforcer le degré d'application et aussi d'endiguer et d'éliminer la pêche INN.

- La Loi sur les pêches n.2 de 1996 doit être amendée comme suit :
 - I. Le titre de la Loi doit être amendé afin de refléter les Conventions et Obligations Internationales sur les Pêcheries
 - II. Annulation de la licence et de l'enregistrement des navires de pêche qui auront violé la juridiction d'autres pays en y pêchant illégalement.
 - III. Des régulations ont été préparées et soumises pour approbation afin de rendre obligatoire la soumission des données de pêches ainsi que la tenue régulière de journaux de bord.

Le Ministère est optimiste sur le fait que les amendements reflétant les Conventions et Obligations Internationales sur les Pêcheries soient mis en application dès le début de 2011 selon les procédures stipulées.

Des besoins concernant des améliorations technologiques pour la gestion, le contrôle et la surveillance de pêches ont été identifiés par le gouvernement du Sri Lanka et des discussions sont en cours avec les différents donneurs afin de déployer un Système de Surveillance des Navires (SSN) efficace et abordable qui pourrait régler le problème de la pêche INN *in toto*. Le Ministère assure son engagement ferme d'institutionnaliser un tel système SSN rentable dans les délais les plus courts afin de lutter contre les activités INN. Bien que la réponse des donneurs ait été très positive, tenant compte de l'importance de l'investissement, le Ministère explore les différentes options afin d'optimiser ses exigences pour ce Système de Surveillance des Navires.

En plus des améliorations technologiques, les mesures politiques suivantes sont adoptées afin d'améliorer la situation :

- Des actions immédiates vont être prises afin de soumettre la liste des navires autorisés par le gouvernement à pêcher les thons et les espèces apparentées selon les régulations de la CTOI.
- Les navires de pêche INN identifiés et listés ne seront pas admis ou tolérés en aucune circonstance.
- Le Ministère va initier en priorité des actions afin d'endiguer et d'éliminer les activités INN et des provisions financières seront faites afin de mettre en place un programme efficace.
- Le besoin de mettre en place un mécanisme permettant de partager les informations avec l'UE, la CTOI et les autres organisations concernées a été reconnu.
- Un Plan de Développement de Flotte sera formulé conformément aux directives de la CTOI et soumis avant le 31 décembre 2010.

Nous sommes confiants qu'une fois les mécanismes ci-dessus en place, nous serons capables de respecter nos obligations envers la CTOI et nous souhaitons pouvoir soumettre les rapports d'avancement requis par la CTOI dans les temps.

Le gouvernement souhaiterait montrer son appréciation à la CTOI d'avoir organisé une visite de son Secrétaire Exécutif au Sri Lanka, et ce dans des délais très courts après sa dernière Session. Encore une fois, le Sri Lanka réaffirme ses engagements et sa coopération inébranlable pour l'élimination de la pêche INN au sein des flottes domestiques et étrangères. Nous accepterons aussi toute assistance du Secrétariat qui faciliterait le développement de l'application des résolutions de la CTOI.

Nous apprécierions que vous fassiez circuler cette lettre aux membres de la CTOI pour leur information et les actions nécessaires.

Enfin, le gouvernement du Sri Lanka voudrait exprimer son vœu d'accueillir la prochaine Session de la Commission des Thons de l'Océan Indien au Sri Lanka et espère pouvoir travailler de concert avec la CTOI afin de régler ces problèmes permanents pour le bénéfice de tous les pays membres.

Votre coopération à cet égard sera appréciée.

Cordialement,



Dr. Damitha de Zoysa
Secretary

Dr. Damitha de Zoysa
Secretary
Ministry of Fisheries & Aquatic Resources Development
New Secretariat Building, Maligawatte,
Colombo 10, Sri Lanka.